

## **A Record of Maybrat for the Speakers**

Philomena Dol (Universität Leiden, Niederlande) erhält einen Betrag von DM 4000,- für ihr Projekt "*A Record of Maybrat for the Speakers*". Es soll ihr damit ermöglicht werden, eine zweimonatige Feldforschung in Irian Jaya durchzuführen. Diese soll die Ergänzung von bereits bei früheren Feldforschungsaufenthalten gesammelten Daten ermöglichen. So sollen die Bestände an gesammelten Mythen, Genealogien etc. erweitert werden. Daneben sollen Texte der noch nicht dokumentierten Dialekte des Maybrat aufgenommen werden und die Sammlung traditioneller Erzählungen ergänzen. Im Anschluß daran ist geplant, diese Materialien zum einen als wissenschaftliche Arbeit zu veröffentlichen und zum anderen das Material den Maybrat selbst zur Verfügung zu stellen. Dies soll in Form einer dreisprachigen Edition als Broschüre auf Indonesisch, Maybrat und Englisch geschehen.